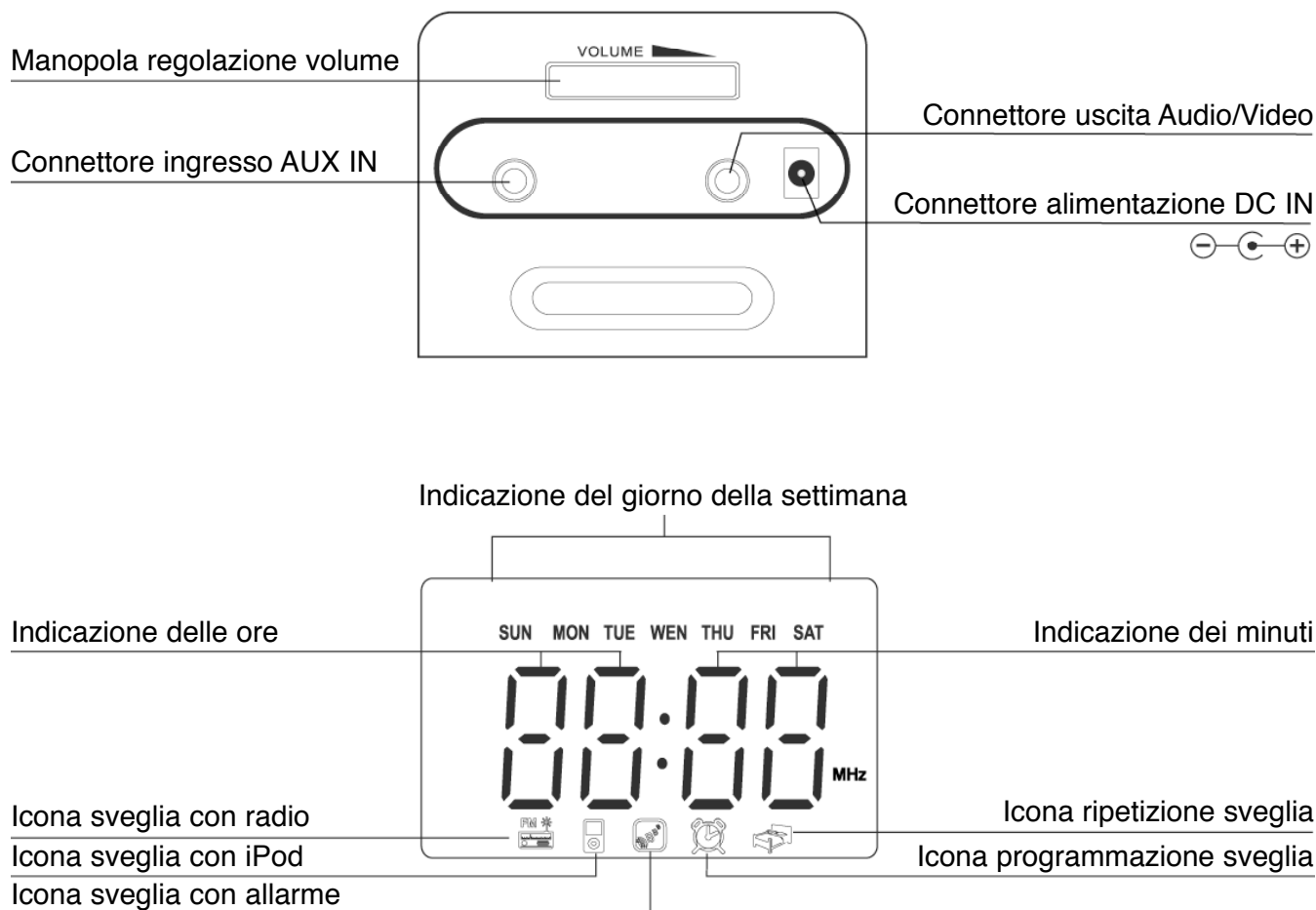
Comandi e indicazioni

Comandi e indicazioni

Adattatori intercambiabili

Adattatore per iPod Video 30 GB	Adattatore per iPod 20/30 GB	Adattatore per iPod Video 60/80 GB	Adattatore per iPod Color 40/60 GB	Adattatore per iPod Mini	Adattatore per iPod Nano
iPod Video 30GB	iPod 3 gen 10 GB iPod 3 gen 15 GB iPod 3 gen 20 GB iPod 4 gen 20 GB iPod Photo 30 GB	iPod Video 60 GB iPod Video 80 GB	iPod 3 gen 30 GB iPod 3 gen 40 GB iPod 4 gen 40 GB iPod Photo 40 GB iPod Photo 60 GB	Tutti gli iPod Mini	iPod Nano 1 GB iPod Nano 2 GB iPod Nano 4 GB iPod Nano 8 GB

Alimentazione

Alimentazione tramite batterie

1. Inserire quattro batterie formato “AA” (non fornite in dotazione) all’interno del vano situato sul fondo della radiosveglia (si raccomanda di utilizzare pile alcaline, per una maggiore durata). Assicurarsi di rispettare la polarità indicata dai simboli presenti all’interno del vano, quindi richiudere il coperchietto.
2. Nel caso l’alimentazione di rete dovesse venire a mancare, le batterie permettono alla radiosveglia di rimanere accesa e di non perdere le impostazioni in memoria, relative a ora e sveglia.

Nota: Evitare di utilizzare contemporaneamente batterie di tipo diverso, o batterie nuove insieme ad altre usate.

Alimentazione da rete ⊖—(•—⊕

1. Inserire lo spinotto dell’adattatore nel connettore di ingresso CC 6 V situato sul retro della radiosveglia; collegare quindi la spina ad una presa a muro.

Nota: Spegnere sempre la radiosveglia prima di collegarla a rete.

Istruzioni per l' uso

Regolazione dell' ora

1. In modalità standby, tenere premuto il pulsante **CLOCK** per circa due secondi. Le cifre delle ore iniziano a lampeggiare. Utilizzare i pulsanti **SET+/SET–** per impostare le ore. Per confermare l'impostazione delle ore, premere il pulsante **CLOCK**.
2. Dopo aver impostato le ore, le cifre relative ai minuti iniziano a lampeggiare. Utilizzare i pulsanti **SET+/SET–** per impostare i minuti. Per confermare l'impostazione dei minuti, premere il pulsante **CLOCK**.
3. Dopo aver impostato i minuti, l'indicazione del giorno della settimana inizia a lampeggiare. Utilizzare i pulsanti **SET+/SET–** per impostare il giorno della settimana da Lunedì (MON) a Domenica (SUN); per confermare l'impostazione, premere il pulsante **CLOCK**.
4. Ad ogni passaggio, se non si preme alcun pulsante per 5 secondi viene memorizzato automaticamente l'ultimo valore impostato.

Programmazione della sveglia

1. In modalità standby, tenere premuto il pulsante **ALARM** per circa due secondi. L'icona relativa alla sveglia " " viene visualizzata nel display, e le cifre delle ore iniziano a lampeggiare.
   Utilizzare i pulsanti **SET+/SET–** per impostare le ore. Premere il pulsante **ALARM** per confermare l'impostazione delle ore.
2. Dopo aver impostato le ore, le cifre relative ai minuti iniziano a lampeggiare. Utilizzare i pulsanti **SET+/SET–** per impostare i minuti. Premere il pulsante **ALARM** per confermare l'impostazione dei minuti. L'icona relativa alla sveglia " " scompare dal display, e viene visualizzata l'ora.
3. Premere il pulsante **ALARM** per confermare il giorno della settimana, l'icona relativa alla sveglia inizia a lampeggiare. Utilizzare i pulsanti **SET+/SET–** per selezionare le modalità di sveglia.
4. Premere il pulsante **ALARM** per confermare l'impostazione della sveglia e della relativa modalità.
5. Ad ogni passaggio, se non si preme alcun pulsante per 5 secondi viene memorizzato automaticamente l'ultimo valore impostato.

Impostazione modalità sveglia (iPod, radio o allarme)

1. Per impostare l'allarme premere il pulsante **ALARM**. Nel display viene visualizzata l'icona " ".
2. Se nel dock è inserito l'iPod, viene impostata automaticamente la modalità di sveglia con iPod; il primo brano presente sull'iPod viene riprodotto al volume preimpostato.
3. Se si è impostata la modalità di sveglia con iPod, viene riprodotto l'ultimo brano selezionato. L'icona " " scompare dal display. Se invece l'iPod non è collegato, viene impostata la sveglia con allarme acustico.
4. In caso di impostazione della modalità di sveglia con radio, prima di spegnere la radiosveglia ci si deve assicurare che sia sintonizzata l'emittente desiderata. L'icona " " scompare dal display.
5. Se è stata impostata la modalità di sveglia con allarme, all'orario corrispondente viene emesso un allarme acustico.
6. Per cancellare la programmazione della sveglia, tenere premuto il pulsante **STANDBY/ON**.
7. Premendo il pulsante **ALARM** viene visualizzata l'icona " ".
8. Premere nuovamente il pulsante **ALARM** per disattivare la sveglia; l'icona " " scompare dal display.

Sveglia con allarme / Ripetizione sveglia / Disattivazione allarme

1. All'orario impostato per la sveglia, l'icona " " inizia a lampeggiare nel display.
2. A seconda della modalità di sveglia selezionata, viene riprodotto un brano o l'allarme acustico.
3. Per interrompere la riproduzione del brano o l'allarme, premere il pulsante **SNOOZE**. Dopo circa 9 minuti, la riproduzione del brano o l'allarme verranno riattivati. Questa funzione (Snooze) può essere ripetuta nei 120 minuti successivi alla prima sveglia; l'icona " " lampeggia nel display.
4. Per disattivare la ripetizione della sveglia e l'allarme, premere il pulsante **ALARM**. L'icona " " viene visualizzata nel display. La sveglia suonerà nuovamente, allo stesso orario, il giorno successivo.
5. Se non si preme alcun pulsante, la sveglia viene disattivata automaticamente dopo 120 minuti.

Retroilluminazione display LCD

1. Premendo il pulsante **SNOOZE** il display LCD viene retroilluminato per circa 5 secondi.

Riproduzione del segnale da una sorgente esterna (AUX IN)

1. Selezionare, per mezzo del pulsante **SOURCE** (**STANDBY/ON**), l'ingresso audio ausiliario. Nel display viene visualizzata l'icona "AUX".
2. Collegare il cavetto audio all'ingresso AUX IN e all'uscita audio di un iPod Shuffle, un lettore di Mp3, un riproduttore CD o un'altra sorgente audio esterna.
3. Per selezionare i brani da riprodurre o attivare le varie funzioni operative, utilizzare i comandi dell'apparecchio esterno.
4. È possibile regolare il livello del volume di ascolto tramite i comandi dell'apparecchio esterno, e utilizzare la manopola del volume della radiosveglia come comando ausiliario.

Nota: Collegando un'apparecchiatura esterna tramite l'ingresso AUX IN, la riproduzione del segnale audio proveniente dall'iPod viene interrotta.

Istruzioni per l' uso dell' iPod

Riproduzione del segnale in uscita dall' iPod

1. Collegare l'iPod all'apposito connettore.
2. Assicurarsi che l'adattatore intercambiabile utilizzato sia adatto al modello di iPod, e che il collegamento sia effettuato in maniera appropriata; in caso contrario l'iPod potrebbe riportare danni.
3. Per la selezione dei contenuti da riprodurre è possibile utilizzare sia i comandi dell'iPod sia quelli della radiosveglia.
4. Utilizzare il pulsante **SOURCE** per selezionare la modalità iPod; l'icona " " viene visualizzata nel display.
5. Premere il pulsante **PLAY▶II** per avviare/sospendere la riproduzione.
6. Per passare rispettivamente al brano successivo o a quello precedente, utilizzare i pulsanti "▶▶I" o "I◀◀".
7. Per spegnere l'iPod, tenere premuto per circa due secondi il pulsante **STANDBY/ON**.
8. Per regolare il livello del volume di ascolto utilizzare la manopola situata sul retro della radiosveglia.

Nota: Durante la riproduzione di filmati per mezzo di un iPod Video, si deve utilizzare la ghiera cliccabile di quest'ultimo e non i comandi della radiosveglia.

Ricarica dell' iPod

1. Collegare la radiosveglia alla presa di rete (consultare la sezione relativa).
2. Collegare l'iPod all'apposito connettore.
3. Assicurarsi che l'adattatore intercambiabile utilizzato sia adatto al modello di iPod, e che il collegamento sia effettuato in maniera appropriata; in caso contrario l'iPod potrebbe riportare danni.
4. L'iPod si accende, e dopo qualche istante viene attivata automaticamente la modalità di ricarica. Assicurarsi che nel suo display venga visualizzato il simbolo della ricarica in corso.
5. Mentre l'iPod è collegato al dock, si ricarica automaticamente (fino a che la batteria è completamente carica).
6. Mentre è in corso la ricarica, è possibile selezionare e riprodurre tutti i contenuti dell'iPod.

Nota:

- **La durata della ricarica in modalità stop è minore.**
- **La durata della ricarica in modalità di riproduzione è maggiore.**
- **Durante la riproduzione dei filmati per mezzo di un iPod video, l'energia residua non è sufficiente ad effettuarne la ricarica.**

Istruzioni per l' uso della radio

1. Selezionare, per mezzo del pulsante **SOURCE**, l'ingresso FM RADIO. Nel display vengono visualizzate l'icona " " e la frequenza sintonizzata. Richiamando un'emittente preselezionata, viene visualizzato anche il numero corrispondente.
2. Per regolare il livello del volume di ascolto utilizzare la manopola situata sul retro della radiosveglia.

Sintonizzare l'emittente desiderata

1. Per regolare la sintonia, rispettivamente, in ordine di frequenze crescente o decrescente, utilizzare i pulsanti "▶▶I " o "I◀◀ ".

Migliorare la ricezione

Per migliorare la qualità di ricezione del segnale radio, estendere completamente l'antenna telescopica ed orientarla.

Risoluzione di eventuali problemi

Risoluzione di eventuali problemi

Nel caso in cui la radiosveglia smettesse di funzionare e di rispondere ai comandi:

1. Scollegare l'iPod, la sorgente esterna collegata all'ingresso AUX IN e il cavo di alimentazione.
2. Rimuovere le batterie.
3. Attendere per tre minuti che l'energia residua si scarichi completamente.
4. Reinstallare le batterie, ricollegare la radiosveglia a rete e accenderla premendo il pulsante **STANDBY/ON**.

Avvertenze importanti

1. Collegare la radiosveglia solamente ad una tensione di rete corrispondente ai valori indicati sulla targhetta.
2. La targhetta è situata sul fondo della radiosveglia.
3. Non esporre la radiosveglia a fonti di calore (radiatori, tubature, ecc) e alla luce solare diretta, a vibrazioni eccessive e a polvere eccessiva.
4. Collocare la radiosveglia in una posizione che garantisca un'adeguata ventilazione, allo scopo di evitare il rischio di surriscaldamento.
5. Nel caso in cui oggetti estranei o liquidi di qualsiasi natura dovessero penetrare all'interno della radiosveglia, scollegare immediatamente l'alimentazione.
6. Per la pulizia della radiosveglia, utilizzare esclusivamente un panno morbido leggermente inumidito.

Caratteristiche tecniche

Orologio: Visualizzazione 24 ore
Altoparlante: ø 2”, 4 Ω, 2 W
Batterie: 4 batterie formato “AA” (SUM-3/R6)
Potenza uscita audio: 400 mW x 2
Alimentazione: CC 6 V
Dimensioni: ø 120 x 130,1 mm

Avvertenze e normative

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER L'UTENTE AI SENSI DELLA DIRETTIVA "RAEE" 2002/96/CE E SUCCESSIVA MODIFICA 2003/108/CE SULLO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE.

Ai sensi della Direttiva "RAEE" 2002/96/CE e successiva modifica 2003/108/CE, questa apparecchiatura viene contrassegnata con il simbolo del contenitore di rifiuti barrato. Per un futuro smaltimento di questo prodotto, si prega di tenere presente quanto segue:

- *E' vietato smaltire questa apparecchiatura come un comune rifiuto urbano: è necessario rivolgersi ad uno dei Centri di Raccolta RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche) Autorizzato e predisposto dalla Pubblica Amministrazione. E' possibile consegnare ad un negoziante questa apparecchiatura per il suo smaltimento all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo.*
- *La normativa sopra citata, alla quale rimandiamo per ulteriori dettagli o approfondimenti, prevede sanzioni in caso di smaltimento abusivo dei RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche).*

- Questo apparecchio è conforme alla Direttiva CEE/89/336 e successive modifiche CEE/92/31 - CEE/93/68, relativa al rispetto dei requisiti essenziali di compatibilità elettromagnetica (E.M.C.).

- Questo apparecchio è conforme alla Direttiva CEE/73/23 e successiva modifica CEE/93/68, che riguarda le prescrizioni relative alla sicurezza degli apparecchi elettronici e loro accessori collegati alla rete, per uso domestico o analogo uso generale (L.V.).

- Questo apparecchio è conforme al D.M. 28 Agosto 1995 N. 548, pubblicato sulla G.U. N. 301 del 28/12/95 (rispetto delle frequenze utilizzabili in Italia dai ricevitori di radiodiffusione sonora e televisiva).

- La targhetta riportante la marcatura "CE" e la natura dell'alimentazione è posta sul fondo dell'apparecchio.

- A causa della continua evoluzione dei prodotti, le caratteristiche ed il disegno di questo modello possono variare senza preavviso.

- L'Azienda declina ogni responsabilità per l'utilizzo improprio del prodotto.

Condizioni di garanzia

La Società MELCHIONI S.p.A., distributrice sul territorio italiano del marchio IRRADIO, vi ringrazia per la scelta e vi garantisce che i propri apparecchi sono frutto delle ultime tecnologie e ricerche.
L' apparecchio è coperto dalla garanzia **convenzionale** per il periodo di **UN ANNO** dalla data di acquisto da parte del primo utente. La presente garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (art 1519 bis - nonies del Codice Civile).
I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente presso la nostra rete d'assistenza autorizzata, **durante il periodo di garanzia** di cui sopra.
La MELCHIONI SPA si riserva il diritto di effettuare la sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile o troppo onerosa, con un altro apparecchio uguale (o simile) nel corso del periodo di garanzia. In questo caso la decorrenza della garanzia rimane quella del primo acquisto: la prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.
Questo apparecchio non verrà mai considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, per conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato.
Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo fa decadere la garanzia.

La garanzia non copre:

- le parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica;
- l'uso professionale del prodotto;
- i mal funzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato MELCHIONI SPA;
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da MELCHIONI SPA;
- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software;
- difetti provocati da caduta o trasporto, fulmine, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi, apertura dell'apparecchio, intemperie, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione;
- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto;
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti.

Certificato di garanzia

Il riconoscimento della garanzia da parte di MELCHIONI SPA, o dei suoi centri di assistenza autorizzati, è subordinata alla presentazione di un documento fiscale che comprovi l'effettiva data d'acquisto. Lo stesso non deve presentare manomissioni o cancellature: in presenza di questi MELCHIONI SPA si riserva il diritto di rifiutare l'intervento in garanzia.
La garanzia non sarà riconosciuta qualora la matricola o il modello dell'apparecchio risultassero inesistenti, abrasi o modificati.
La presente garanzia non comprende alcun diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti, di qualsiasi natura, verso persone o cose, causati da un'eventuale inefficienza dell'apparecchio.
Eventuali estensioni, promesse o prestazioni assicurate dal rivenditore saranno a carico di quest'ultimo.

IL PRESENTE CERTIFICATO DEBITAMENTE COMPILATO IN OGNI SUA PARTE, DEVE SEMPRE ACCOMPAGNARE L'APPARECCHIO IN CASO DI RIPARAZIONE ED E' VALIDO SOLO SE ACCOMPAGNATO DA UN DOCUMENTO FISCALE (scontrino o fattura).

Sig. . . . .

Via . . . . Nº . . . .

CAP. . . . . Località . . . . Prov. . . . .

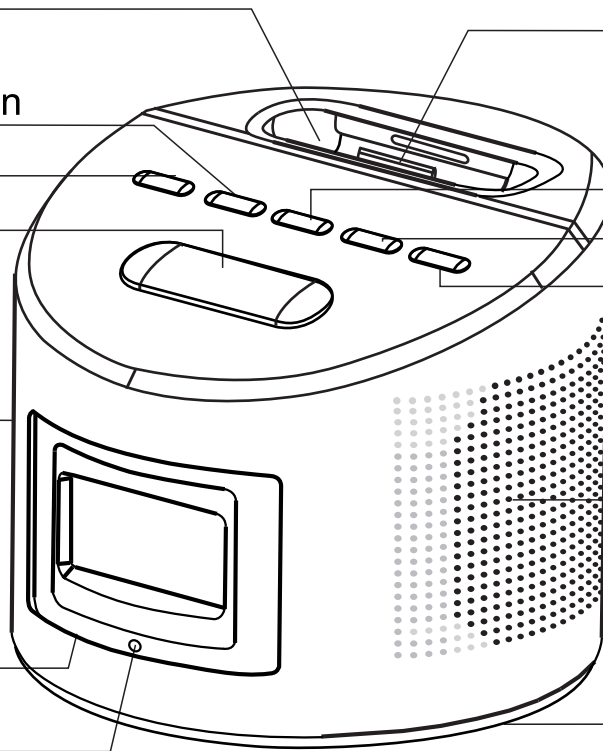
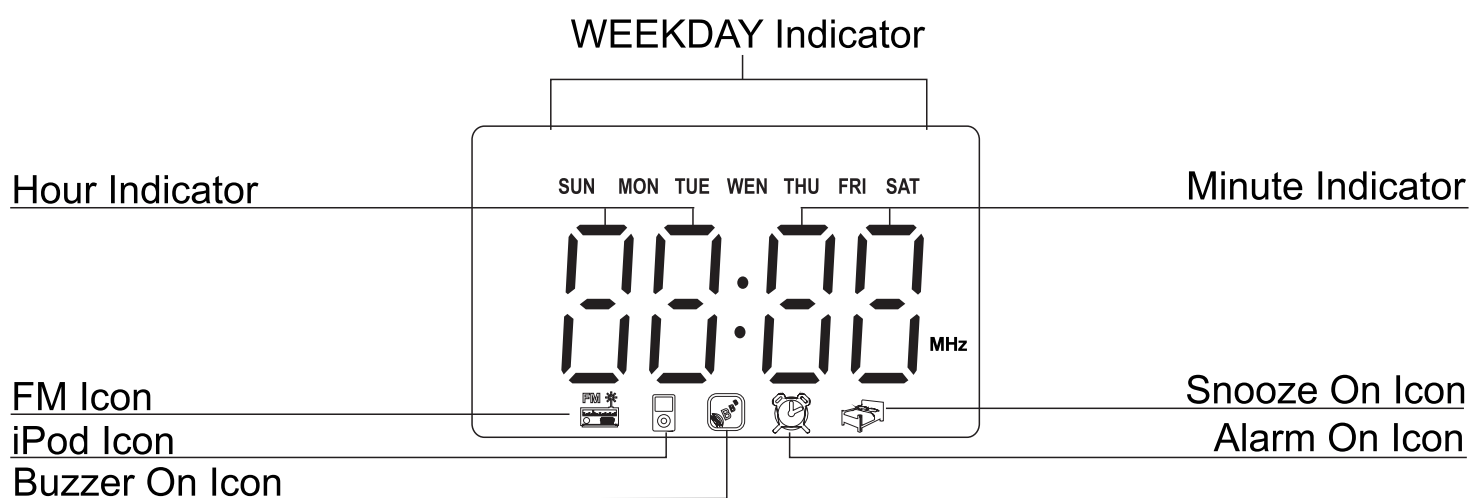
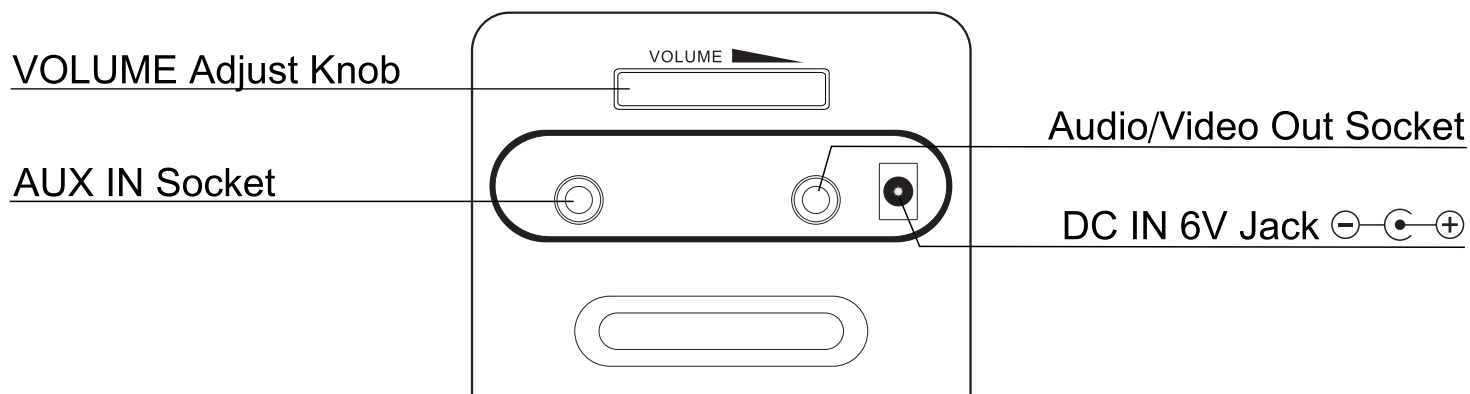
Modello i-CLOCK . . . . Nº di matricola . . . .

Rivenditore . . . . Data di acquisto . . . .

Per eventuali informazioni sui Centri di Assistenza autorizzati sul territorio italiano potete contattare il numero telefonico: 02-57941, oppure consultate il nostro sito: www.melchioni.it

Timbro e firma del rivenditore per convalida del certificato di garanzia

Controls and Indicators

Full View

Fitting bracket

Video 30gig Bracket	20 & 30gig Bracket	Video 60 & 80gig Bracket	Color 40 & 60gig Bracket	mini Bracket	nano Bracket
iPod Video 30GB	iPod 3Gen 10GB iPod 3Gen 15GB iPod 3Gen 20GB iPod 4Gen 20GB iPod Photo 30GB	iPod Video 60GB iPod Video 80GB	iPod 3Gen 30GB iPod 3Gen 40GB iPod 4Gen 40GB iPod Photo 40GB iPod Photo 60GB	All iPod mini	iPod nano 1GB iPod nano 2GB iPod nano 4GB iPod nano 8GB

Power operation

Install Battery

1.Install 4 pcs of `AA` size batteries (not included) into the battery compartment at the bottom of the unit (Alkaline is recommended for longer life). Be sure to observe the polarity markings which are engraved inside the battery compartment, then close the cover.

2.In the event of AC Power cut off, the Time is maintained by the batteries.

Notes : Do not mix different types of batteries, or old with new ones.

AC Power Supply Connection ⊖—◐—⊕

1.Insert the AC adaptor's cable plug tip into the DC IN 6V Jack at the back of the unit, then insert the moulded plug into the wall outlet.

Note : Always Power off the unit before switching to AC adaptor supply.

Function operation

Setting Clock Time

1.In standby mode,press & hold **CLOCK** for about 2 seconds. The `**HOUR**` digits will flash. Press **SET**+/**SET**- to set the hour time. Press **CLOCK** to confirm the hour set.
2.After this, the `MINUTE` digits will flash. Press **SET**+/**SET**- to set the minute time. Press **CLOCK** to confirm the minute set.
3.Then the `**WEEKDAY**` Indicator will flash. Press **SET**+/**SET**- to select the desired weekday (MON to SUN), press **CLOCK** to confirm the weekday set.
4.At any stage, if no key is pressed within the next 5 seconds (time out period), the last selected value is automatically saved.

Setting Alarm Time

1.In standby mode,press & hold **ALARM** for about 2 seconds. The Alarm On icon `⏰` turns on. The `**HOUR**` digits will flash. Press **SET**+/**SET**- to set the hour time. Press **ALARM** to confirm the hour set.
2.After this, the `**MINUTE**` digits will flash. Press **SET**+/**SET**- to set the minute time. Press **ALARM** to confirm the minute set. The `⏰` icon disappears. The Clock Time is displayed.
3.Press Alarm button to confirm **WEEKDAY**, the Alarm icon will flash. Press **Set +/Set-** button up or down to select the Wake-Up modes.;
4.Press **ALARM** button to confirm the Alarm and Wake-Up mode.
5.At any stage, if no key is pressed within the next 5 seconds (time out period), the last selected lue is automatically saved.

Alarm Set Mode-Wake by iPod,Radio(FM)/ Wake by Buzzer

1.Press **ALARM** to activate Alarm Set, the Alarm Set icon ` ` turns on.
2.If iPod is docked in, Wake by iPod will be the default mode and the first track on the iPod will be played at factory set volume level.
3.If Wake-Up-By-iPod function is used for the Alarm sounding, the last song selected on the iPod will play. the ` ` icon disappears.If an iPod is not docked, the Buzzer will sound for the ALARM.
4.If Wake-Up-By-Radio function is used for the Alarm sounding, make sure you have properly tuned to a station before turing before turning off the set.the last song selected on the Radio reception. The ` ` icon disappears.
5.If the Wake-Up-By-Buzzer has been selected, the alarm will sound off to the Buzzer.
6.Press and hold **STANDBY** button to reset the ALARM function.
7.Short press **ALARM** displays the ` ` icon .
8.Press **ALARM** again to deactivate the Alarm Set, the ` ` icon disappears.

Alarm Sounded / Snooze / Reset Alarm

1.When the alarm time is reached, the ` ` icon flashes.
2.Either iPod or Buzzer is sounded according to prior selection.
3.Press **SNOOZE** to silent the iPod / Buzzer temporarily for approximately 9 minutes. The Snooze function is repeatable in the next 120 minutes, the ` ` icon flashes.
4.Press **ALARM** to cancel the Snooze function and reset the Alarm. The ` ` turns on. The alarm will sound again tomorrow at the same time.
5.The iPod / Buzzer alarm will be reset automatically after 120 minutes even if no key is pressed.

Display LCD Backlight

1.Press **SNOOZE** turns on the LCD backlight for about 5 seconds,

Listening to AUX IN

1. Press **SOURCE** to select AUX,still the `AUX` display on the LCD screen
2. Plug-in one end of the Aux Line Cord into the AUX IN Socket of this unit and the other to the Headphone Jack of the iPod Shuffle,MP3 Player, Discman or other music source.
3. You can only use the controls located on the external device to navigate, select or play the content.
4. You can adjust the volume level primarily by the volume control on the external device and use the volume control knob of this unit as an auxiliary control.

Note: When the AUX IN Jack is engaged, the output audio signal from the iPod is muted.

Listening to iPod

1.Dock the iPod into the Pin Connector.

2.Make sure that you are using the correct fitting bracket for your iPod and that it is properly docked into this unit. Failure to do so may damage your iPod

3.You can use the control on the iPod to navigate, select or play the content or you can use the buttons on this device to control the iPod.

4.Press **SOURCE** to select iPod, still the iPod icon ` ` turn on

5.Press **PLAY ▶II** to play/pause the music.

6.Press ▶▶I or I◀◀ to jump to the next or previous track

.

7.Press&hold **STANDBY/ON** for about 2 seconds to turn off the iPod
8.Roll the volume control knob at the back of this unit to adjust the volume level

Note: While your are playing back videos contents on your "iPod Video",you have to use the iPod scroll wheel but not the buttons on this unit to control the playback.

Charging your iPod

1. Connect the AC adaptor to this unit as mentioned before.
2. Dock the iPod into the Pin Connector.
3. Make sure that you are using the correct Fitting Bracket for your iPod and that it is properly docked into this unit. Fallure to do so may damage your iPod.
4. The iPod will go to power on. After a while ,it will switch to charging mode automatically. Make sure that the charging symbol is turned on.
5. While your iPod is docked in, it recharges (until fully charged).
6. You can navigate, select or play the content on your iPod while it is recharging.

Note:

- **If you are charging your iPod in STOP mode, the recharging time is shorter.**
- **If you are charging your iPod in PLAYBACK mode, the recharging time is longer.**
- **While you are playing back videos contents on your iPod Video, there is no surplus power left to charge up the battery.**

Tuner

1.Press **SOURCE** to select FM RADIO,Still the radio icon` `turn on,
The LCD shows the radio frequency of the last selected waveband .

2.Roll the volume control knob at the back of this unit to adjust the volume level.

Tuning to radio stations

1.Press and hold Tuning(-)or Tuning(+) adjust the frequency

To improve reception(FM):

Extend and position the wire aerial fully to obtain optimum reception

Trouble Shooting

1. In the event that this device stop working and is not responding to any button command, unplug the iPod, AUX IN device, AC Power Adaptor, and remove all batteries. wait for 3 minutes until all residual power is completely drained. Then reinstall the batteries, reconnect AC Power Adaptor and press **STANDBY/ON** to power up gain.

Important Notes

1. Please operate this unit in a rated voltage condition
2. The rating label is located on the bottom of this unit;
3. Please keep this unit away from heat source(e.g.Heat sink, warm pipe etc)or do not direct sunlight, dusty, mechanical vibration or clash environment;
4. Please keep this unit in a ventilation place in order to prevent unit from being over-heated;
5. Please disconnect mains power if the liquid or stuffs enters inside the unit, call local technician for repairing;
6. Please clean the unit using the clean damp cloth.

Clock display

24 clock display

Speak driver:2 " 4Ω 2W

Battery:"AA"Size(SUM-3/R6)X4

Power output:400mWX2CH

Power supply:DC 6V

Dimension: Φ120X130.1mm

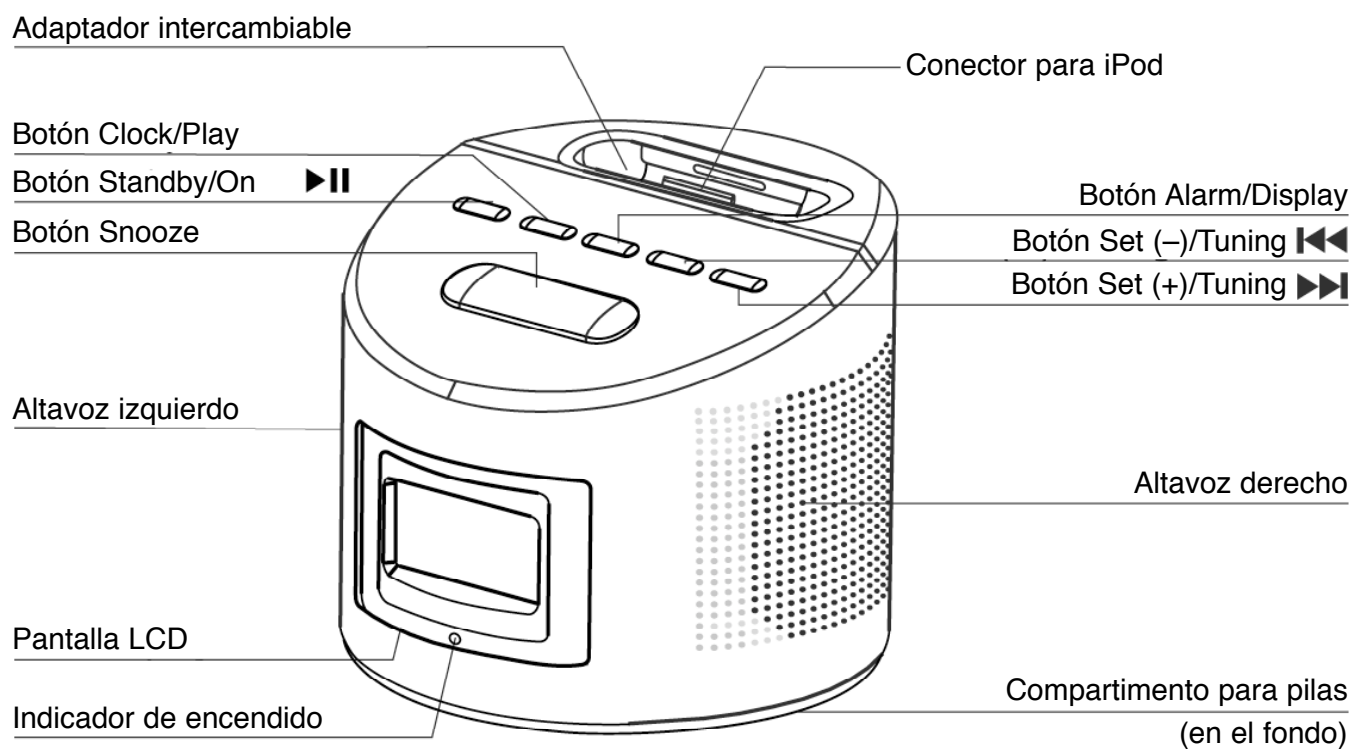
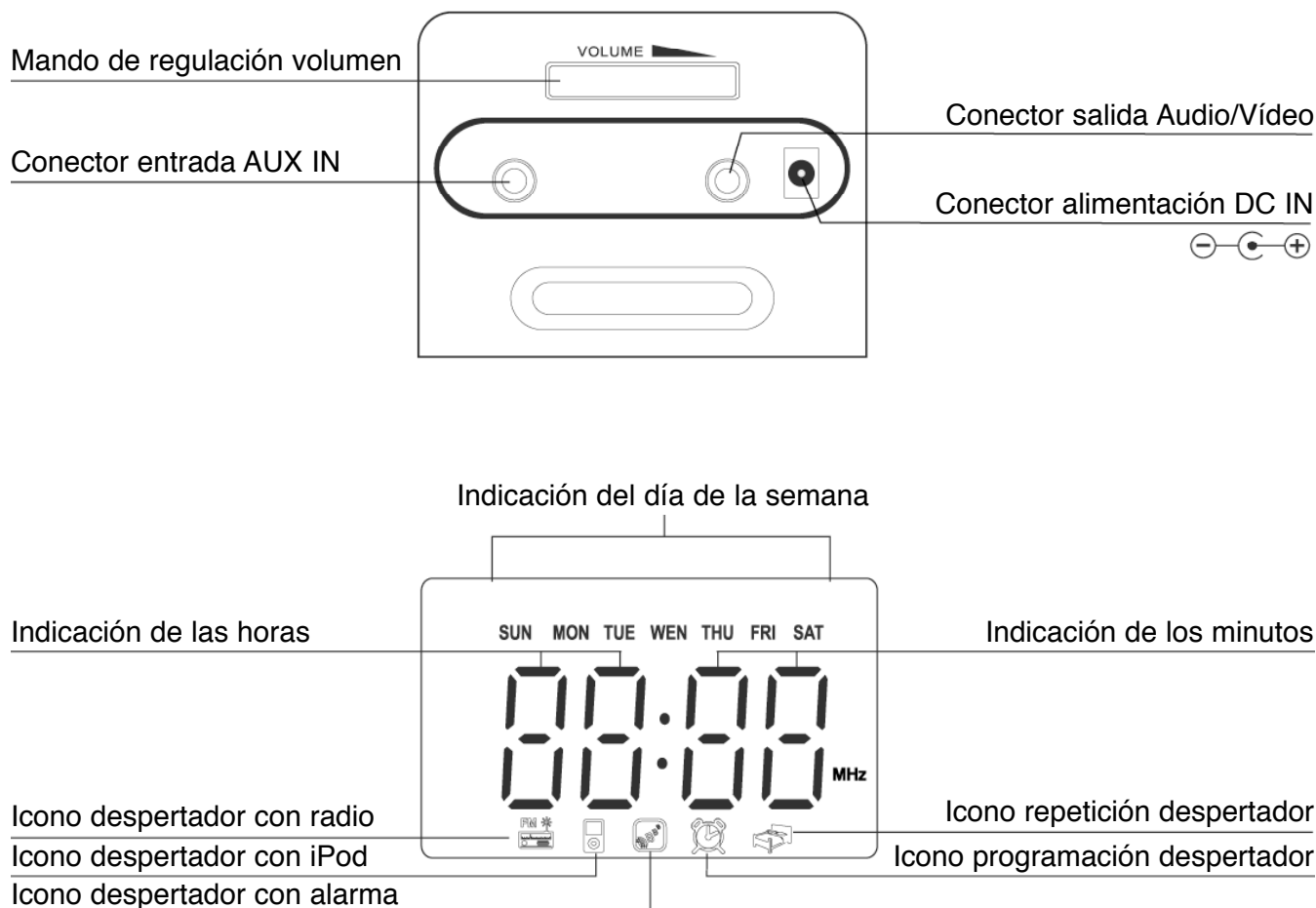
iPod is a trademark of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.

IMPORTANT NOTICE FOR THE END USER – WEEE DIRECTIVE 2002/96/CE and SUBSEQUENT MODIFICATION 2003/108/CE CONCERNING THE WASTE OF ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENTS.

According to “WEEE” Directive 2002/96/CE and subsequent modification 2003/108/CE this equipment has been marked with the above crossed waste bin symbol.

For a future disposal for this equipment, please following instructions:

- *It is forbidden to dispose of this equipment as a normal urban waste: it is necessary to contact one of the WEEE (Waste of Electric and Electronic Equipments) Authorised Centres licensed by the Public Administration. It will be possible to deliver this waste equipment to the dealer for its disposal if you will purchase a new equivalent equipment.*
- *Above directive, for which we recommend to study the whole norms, states that economic sanctions will be charged for unauthorised disposal of WEEE (Waste of Electric and Electronic Equipments).*

Mandos e indicaciones

Mandos e indicaciones

Adaptadores intercambiables

Adaptador para iPod Video 30 GB	Adaptador para iPod 20/30 GB	Adaptador para iPod Video 60/80 GB	Adaptador para iPod Color 40/60 GB	Adaptador para iPod Mini	Adaptador para iPod Nano
iPod Video 30GB	iPod 3 gen 10 GB iPod 3 gen 15 GB iPod 3 gen 20 GB iPod 4 gen 20 GB iPod Photo 30 GB	iPod Video 60 GB iPod Video 80 GB	iPod 3 gen 30 GB iPod 3 gen 40 GB iPod 4 gen 40 GB iPod Photo 40 GB iPod Photo 60 GB	Todos los iPod Mini	iPod Nano 1 GB iPod Nano 2 GB iPod Nano 4 GB iPod Nano 8 GB

Alimentación

Alimentación mediante pilas

1. Introduzca cuatro pilas de formato “AA” (no incluidas de serie) dentro del compartimento que se encuentra en el fondo del radiodespertador (las pilas alcalinas garantizan una mayor duración). Asegúrese de respetar la polaridad indicada por los símbolos presentes en el interior del compartimento y cierre la tapa.
2. En caso de interrumpirse la alimentación de la red eléctrica, el radiodespertador utiliza las pilas para permanecer encendido y conservar los ajustes de la hora y del despertador memorizados.

Nota: No utilice simultáneamente pilas de distintos tipos o pilas nuevas junto a otras pilas usadas.

Alimentación de red

1. Introduzca la clavija del adaptador en el conector de entrada CC 6 V que se encuentra en el lado trasero del radiodespertador y a continuación conecte el enchufe a una toma de corriente mural.

Nota: Apague siempre el radiodespertador antes de conectarlo a la red.

Instrucciones para el uso

Regulación de la hora

1. En modo de espera, mantenga presionado el botón **CLOCK** durante unos dos segundos. Las cifras correspondientes a las horas empezarán a parpadear. Utilice los botones **SET+/SET–** para regular la hora. Para confirmar su selección, pulse el botón **CLOCK**.
2. Después de haber regulado la hora, empezarán a parpadear las cifras relativas a los minutos. Utilice los botones **SET+/SET–** para regular los minutos. Para confirmar su selección, pulse el botón **CLOCK**.
3. Después de haber regulado los minutos, empezará a parpadear la indicación del día de la semana. Utilice los botones **SET+/SET–** para regular el día de la semana de lunes (MON) a domingo (SUN); para confirmar su selección, pulse el botón **CLOCK**.
4. En cada uno de estos pasos, si transcurren 5 segundos sin pulsar ningún botón el aparato memorizada automáticamente el último valor seleccionado.

Programación del despertador

1. En modo de espera, mantenga presionado el botón **ALARM** durante unos dos segundos. La pantalla mostrará el icono del despertador " " y las cifras correspondientes las horas empezarán a parpadear.
   Utilice los botones **SET+/SET–** para regular la hora. Pulse el botón **ALARM** para confirmar su selección.
2. Después de haber regulado las horas, empezarán a parpadear las cifras relativas a los minutos. Utilice los botones **SET+/SET–** para regular los minutos. Pulse el botón **ALARM** para confirmar su selección. El icono del despertador " " desaparecerá de la pantalla y se visualizará la hora.
3. Pulse el botón **ALARM** para confirmar el día de la semana; el icono del despertador empezará a parpadear. Utilice los botones **SET+/SET–** para seleccionar el modo de despertador.
4. Pulse el botón **ALARM** para confirmar los ajustes del despertador y del modo correspondiente.
5. En cada uno de estos pasos, si transcurren 5 segundos sin pulsar ningún botón el aparato memorizada automáticamente el último valor seleccionado.

Instrucciones para el uso

Programación del modo despertador (iPod, radio o alarma)

1. Para programar la alarma, pulse el botón **ALARM**. La pantalla mostrará el icono " ".
2. Si el iPod está conectado al dock, se programará automáticamente el modo de despertador con iPod; la primera pista presente en el iPod se reproducirá al volumen prefijado.
3. Cuando se selecciona el modo de despertador con iPod, se reproduce la última pista seleccionada y el icono " " desaparece de la pantalla. Por el contrario, si el iPod no está conectado, se activa el modo de despertador con alarma acústica.
4. En caso de programar el modo de despertador con radio, antes de apagar el radiodespertador es necesario asegurarse de que esté sintonizado en la emisora deseada. El icono " " desaparecerá de la pantalla.
5. Si se ha seleccionado el modo de despertador con alarma, el radiodespertador emitirá una alarma acústica a la hora prefijada.
6. Para borrar la programación del despertador, mantenga presionado el botón **STANDBY/ON**.
7. Al pulsar el botón **ALARM** se visualiza el icono " ".
8. Pulse de nuevo el botón **ALARM** para desactivar el despertador; el icono " " desaparecerá de la pantalla.

Despertador con alarma / Repetición despertador / Desactivación de la alarma

1. A la hora programada para el despertador, el icono " " empieza a parpadear en la pantalla.
2. Dependiendo del modo de despertador seleccionado, se reproducirá una pista o se activará la alarma acústica.
3. Para interrumpir la reproducción de la pista o de la alarma, pulse el botón **SNOOZE**. Al cabo de unos 9 minutos, la reproducción de la pista o la alarma volverán a activarse. Esta función (Snooze) puede repetirse durante los 120 minutos siguientes a la primera activación del despertador; en la pantalla parpadeará el icono " ".
4. Para desactivar la repetición del despertador y la alarma, pulse el botón **ALARM**. La pantalla mostrará el icono " ". El despertador sonará de nuevo el día siguiente al mismo horario.
5. Si no se pulsa ningún botón, el despertador se desactiva automáticamente al cabo de 120 minutos.

Instrucciones para el uso

Retroiluminación de la pantalla LCD

1. Pulsando el botón **SNOOZE,** la pantalla LCD se retroilumina durante unos 5 segundos.

Reproducción de la señal de una fuente externa (AUX IN)

1. Seleccione por medio del botón **SOURCE** (**STANDBY/ON**) la entrada de audio auxiliar. En la pantalla aparecerá el icono “AUX”.
2. Conecte el cable de audio a la entrada AUX IN y a la salida de audio de un iPod Shuffle, un lector de Mp3, un reproductor de CD u otra fuente de audio externa.
3. Para seleccionar las pistas que se desea reproducir o para activar las distintas funciones operativas, utilice los mandos del aparato externo.
4. El equipo permite regular el nivel del volumen con los mandos del aparato externo y utilizar el mando del volumen del radiodespertador como mando auxiliar.

Nota: conectando el equipo externo mediante la entrada AUX IN, la reproducción de la señal de audio procedente del iPod se interrumpe.

Instrucciones para el uso del iPod

Reproducción de la señal de salida del iPod

1. Conecte el iPod al conector correspondiente.
2. Asegúrese de que el adaptador intercambiable utilizado sea adecuado para su modelo de iPod y de haber efectuado correctamente la conexión; en caso contrario podrían producirse daños en el iPod.
3. Para seleccionar los contenidos que desea reproducir, puede utilizar los mandos del iPod o los del radiodespertador.
4. Utilice el botón **SOURCE** para seleccionar el modo iPod; la pantalla mostrará el icono " ".
5. Pulse el botón **PLAY ▶II** para poner en marcha o suspender la reproducción.
6. Para pasar a la pista siguiente o a la anterior, utilice respectivamente los botones " ▶▶I " o " I◀◀ ".
7. Para apagar el iPod, mantenga presionado durante unos dos segundos el botón **STANDBY/ON**.
8. Para regular el nivel del volumen, utilice el mando que se encuentra en la parte trasera del radiodespertador.

Nota:Durante la reproducción de películas con un iPod Video, deben utilizarse el marco sensible al tacto de este último y no los mandos del radiodespertador.

Recarga del iPod

1. Conecte el radiodespertador a la toma de corriente.
2. Conecte el iPod al conector.
3. Asegúrese de que el adaptador intercambiable utilizado sea adecuado para su modelo de iPod y de haber efectuado correctamente la conexión; en caso contrario podrían producirse daños en el iPod.
4. El iPod se enciende y después de algunos instantes se activa automáticamente el modo de recarga. Asegúrese de que la pantalla muestre el símbolo de la recarga.
5. Mientras el iPod está conectado al dock, se recarga automáticamente (hasta que la batería está completamente cargada).
6. Mientras se está efectuando la recarga es posible seleccionar y reproducir todos los contenidos del iPod.

Nota:

- **En modo de parada, el tiempo necesario para efectuar la recarga es menor.**
- **En modo de reproducción la recarga requiere más tiempo.**
- **Durante la reproducción de películas con un iPod video, la energía restante no es suficiente para efectuar la recarga.**

Instrucciones para el uso de la radio

1. Seleccione la entrada FM RADIO utilizando el botón **SOURCE**. La pantalla mostrará el icono “ ” y la frecuencia sintonizada. Al activar una de las emisoras memorizadas, la pantalla muestra el número correspondiente.
2. Para regular el nivel del volumen utilice el mando que se encuentra en la parte trasera del radiodespertador.

Sintonización de la emisora deseada

1. Para regular la sintonía en orden de frecuencias creciente o decreciente, utilice los botones “ ▶▶I” o “ I◀◀” respectivamente.

Para mejorar la recepción

Para mejorar la calidad de la recepción de la señal de radio, extienda completamente la antena telescópica y oriéntela en la dirección más adecuada.

Resolución de posibles problemas

Si el radiodespertador deja de funcionar y no responde a los mandos:

1. Desconecte el iPod, la fuente externa conectada a la entrada AUX IN y el cable de alimentación.
2. Extraiga las pilas.
3. Espere unos tres minutos para permitir que la energía restante se descargue por completo.
4. Vuelva a instalar las pilas, conecte el radiodespertador a la red de alimentación y enciéndalo pulsando el botón **STANDBY/ON**.

Advertencias importantes

1. Conecte el radiodespertador a una tensión de red equivalente a los valores indicados en la placa.
2. La placa está situada en el fondo del radiodespertador.
3. No exponga el radiodespertador a fuentes de calor (radiadores, tuberías, etc.), a la luz solar directa o a vibraciones intensas. Manténgalo alejado del polvo.
4. Coloque el radiodespertador en una posición que garantice una ventilación adecuada a fin de evitar posibles sobrecalentamientos.
5. Si penetra algún objeto extraño o un líquido de cualquier tipo en el interior del radiodespertador, desconéctelo inmediatamente de la alimentación eléctrica.
6. Para limpiar el radiodespertador utilice exclusivamente un paño suave ligeramente humedecido.

Caracterí sticas técnicas

Reloj: Visualización 24 horas
Altavoz: ø 2”, 4 Ω, 2 W
Pilas: 4 pilas de formato “AA” (SUM-3/R6)
Potencia salida de audio: 400 mW x 2
Alimentación: CC 6 V
Dimensiones: ø 120 x 130,1 mm

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA EL USUARIO SEGÚN LO DISPUESTO EN LA DIRECTIVA "RAEE" 2002/96/CE Y POSTERIOR MODIFICACIÓN 2003/108/CE SOBRE LOS DESHECHOS DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS.

Según lo dispuesto en la directiva "RAEE" 2002/96/CE y la posterior modificación 2003/108/CE, este equipo está marcado con el siguiente símbolo, que representa un contenedor de desperdicios sobre ruedas tachado con una cruz. Para la futura eliminación del producto, informamos a nuestro distinguido usuario de lo siguiente:

- *Está prohibido eliminar este equipo como si se tratara de un deshecho urbano común: es ne-cesario dirigirse a un centro de recogida RAEE (desechos de aparatos eléctricos y electrónicos) equipado y autorizado por la administración pública. Al comprar un nuevo equipo del mismo tipo, puede entregar el aparato al distribuidor para que sea él mismo quien se encargue de su eliminación.*
- *La normativa anteriormente mencionada, a la cual le remitimos para obtener información más detallada, prevé sanciones en caso de eliminación abusiva de los RAEE (desechos de aparatos eléctricos y electrónicos).*